

## Du-Kart-Nedelis Laikrasztis

### SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS. TIKRA LIETUVIŠKAS ANT SWIETO KURIS ISZ  
EINA DU KARTVANT NEDLOS

Kas-ztuoja ant metu \$2,50

Jago kas raszo gromata bi-redisto tegal uzedu toku adresu:

D. T. BOCKAUSKAS,

521 ir 523 W. Spruce Str.

Mahanoy City, Pa.

No. 4.

# MC ATEE

## ir kompanije.

Ant kampo Main ir Center ulieciu,  
Mahanoy City, Pa.

Didziausias ir geriausias kromas su mote-  
riskais apredalaais.

## Kotai! Kotai! Zieminis Iszpardawimas!

Kotai ka pirmiau buvo \$5,00, dabar \$2,50  
Kotai " " " 6,00, " 3,50  
Kotai " " " 6,50, " 4,00  
Kotai " " " 8,00, " 5,00  
Kotai " " " 10,00, " 7,00

Didelis nužeminiemas prekes ant  
Blankietu ir pakłodziu.

Kita nedele bus pigus iszpardawimas wiso-  
ku ceikiu ant szlebiu koku tik randasi.

## Sziklinei Ceikei.

Wisokiu : ceikiu : ant : szlebiu.  
Muslikas, flanelios, audimai wisoki ir tt.

# MC ATEE & CO.

MAHANOY CITY, PA.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY,  
PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS  
MAIL MATTER.

Lietuvizkis „Saule“ kaiju, isz-  
tauanti katalinisko dwasye prawa-  
skei kaiju Lietuvos, ba neira  
priesingas szwetnatekij mui ir we-  
da klistanzei-ant goro kelo.

Kunigus P. W.

Cenzorius dawiski r ezo

„SAULE“

Wienatinius ant swiety lietuviskis  
taikrasiu kuris isz-ina du kartu ant  
pedelos: Utarnieke ir Petnicz o,a

Kas-ztuoja ant metu \$2,50

du užmara \$3,50

Aparasinimai-

1 cent ant karto 10c.  
1 cent ant trija karta \$1,00  
1 cent ant trija men- 15c  
1 cent ant metu 15c

Wisokos gromatas, punigas, dane-  
zimus, „Mosis“ Ondarj i“ reko-  
siunt ant adresu:

D. T. BOCKAUSKAS,

521 ir 523 W. Spruce Str.

Mahanoy City, Pa.

Rodikle del skaititoju „Saules“

Platangas išskriu in Redista „Saules“ 10  
Money Order“ kuris turte ant pacio nu, irkt ant  
tuka sumos, kies stoncez ir prastojo gromata  
mena pridust, arba indek pora doleriu in  
greta ir nuzugrato:

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir kaiju ir ant taikrasiu to.

Kaiju gera skaititoju „Saules“ priku-  
za draga del a trašai no to kaiju da-

ne.

Ne dookie „kaiju“ taikrasiu tokton, keris  
jako „Saules“. Jago turte ant pragerimo  
ir

Didžiausieji Lietuvos  
STAURACIJOS



## KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.

MAHANOY CITY, Pa.

— — — — —

Turi susineszimai su visais europineis Bankais. Jau wisi ira persitike, jog siuasti pinigai per muso tarpininkista, greiciziause nuneina.

### Szintai tukstantui

is zis suzali Ameriko per muso rankas siunczes, kas metas in Europa, Lietuva, Prusus, Austrija, Lenkija, Italija, Rusija ir tt.

### Biznio ne darome

su swetimais pinigais tikta ka greiciziause isszuinzenem kam priguli.

Ne wieno pinigai ne prapuoli

kaatras in muso rankas sudejo ant pataikimo ir kozname laikia gali cielibr esimtie.

## Karalaitis ir Ubagas.

(Isz Angelsko.)

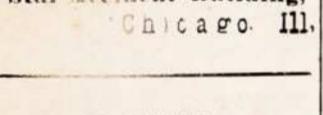
— — — — —

Tolesnis traukis.

— — — — —

Isz priezaisties swarbiu reika kisztantius del gerio wiesztatistos, małonings karalus prisak, idant małonings karalaitis ne kalbeto daugiau nie kam apie sawo liga kol suvis ne pasweiksi. Pries neka ne kalbet jog ne esi kuningaikstiu Walii, impedziu anglikines karalistes. Priwala, kas pas tawu pribus, pasirodit kaip priwala pasirodit in pildit sawo priwalmus kokie taw pri guli. Karalus ir tewas prisak, idant niekados ir pries neka ne kalbeto, jog paeini iz kios ten prastos gimes; ba tawo liga ta wiska darto. Turi saw in galwa priimnet taises asabas, kureis pirmai pažinojei. Jagu ne priimsi saw, tai nutilek ir parodik, jog ne sene pažinsti. Jagu pries susirinkma ne zinosi kaip ap sieci, tai paklaus sawo dedes lordo Hartford, arba manias, sawo priwalmus torno, ba mudwiem abiem karalus prisaki butie prie tawes. Tokia wale ir prisakimas meilingiausio karalus, kuris prisiunima taw pasweikiniu ir prazo Diewo, idant tawe małonings karalaiti pastiprirtu ir laiktu sawo apglabuota.

Royal Mig. Co Dept 149



P. PASERBSKIS

Dyra pavilys drabuzius pagal naujause negezino, iš pukios gelumbus, karto, o ir daug pigių negu kur kiu ur.

Mr. Mat. Minkus,

224 E. Main Str. Plymouth, Pa.

— — — — —

Star Accident Building,  
Chicago, Ill.

DARFARAS

J. H. Haagenbuch

Mahano City Pa.

Gido wienos tarpas iu turi sawo tosna,

leka vingi, tarpas iu turi gali,

kaikei kaikei, tarpas iu turi gali,

gaidi kaikei, tarpas iu turi gali,

gaidi

# Arabiszkos Istorijos

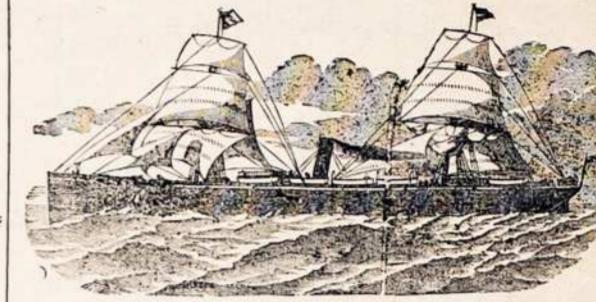
arba

„Tukstantis ir wiena naktu“  
drucezi apdarita

\$3,00

## GLAUNA AGENCJA

LAIWAKARCIU (SZIPKORCZIU)



- PAS -

D. T. BOCKKAUSKA,

523 W. Spruce Str.

MAHANOY CITY, Pa.

Parduoda szipkorto del visu Lietuwia, usigivenuisu Anor katrie tiktai nori pergabent sawo giminies, o i wilema margele, tyc jokio ergelo katas perka szipkortas pas

D. T. Bockkauska  
kasztuoja szipkortes:

ISZ HAMBURGO

Ant expresauro szipo su trimis karinais \$36,50

"Pacztinio" "34,00

Union Line "34,00"

Kas perka in ten ir nra-1

ANT EXPRESAWO \$68,50

ANT PACZTINIO \$61,50

IN HAMBURG

Ant Expressawo \$34,00  
Ant Pacztnio \$30,00  
Union Line \$27,00

WIENATINE

## TIKRAJ LIETUWISZKA

DRUKARNE

AMERIKE

-@- ZOCNASTIS -@-

D. T. BOCZKAUSKO,

MAHANOY CITY, PA.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikalauje: lszskiroj talk raszti "SAULE", drukawoje.

KONSTITUCIJES DEL DRAUGISTIU, WYSOKIUS TIKETUS KWITUS, POKATUS GARSANTIIUS BALUS IR T.L.

TIKITEUS SU WARDU IR PRAWARDE, ANI BALAUS

DARBAS BUNA PUKEI PADARITAS O PIGEU NE KAIP KITUR

Ne uzmirske Brolei apie sawo wienzem, kuris nori del Jus taratu

HEJ LIETUWEI HAZLETONA!

Geriause ir pirmutine ueziga del Lietuwia pas

Adoma ir Ludwika Sławickus

widuriuje mesto szale Wyoming dipo 37 numeras.  
Tennis seadas afus, ir wisi gerimai puikus. Teipogi radasi ru minga Salia del miting wesellin ir balliu!  
Kam Jums kur kitur jesskot ir brangi moket, jagu turite tikrai lietuviszka sale o ir labai pigia.

Iazsuniemziane in wissus miestus ir miestelius wissus Amerikos wissus dalkus, kalpo tai: Massinas del siuwiemo, Massina del drukawojimo gromatu, Siutus, Overkurtus, Wargonus, Armonikas, Grajamas Deutes, Klarinetas, Fleitas, Basetes, Skripkas, Gitaras, Triubas, Ziuronas, Britwas, Peilius, Widelicus, Szakstus, Strielbas, Rewolwerius, Laikrodzis, Laikrodelius, Lencigelius, Kompassas, Ziedas, Auskarus, Abroszus ir wissus dalkus dalkus. Teipogi padidiname Fotografijas, dirbdiname iukstas del laikrodeliu ir t.t. Prisimemziane kataloga koiznam dyki.

Adresawokit teip:

Kelpsch, Noreiko & Co.,

56 Fifth Ave., CHICAGO, ILL.

## Hei WiraLietuwei!

Jago uzkelaun in Freeland,  
Tel ne zimkintite ta;  
Jog relkie zidzis pas

## Juoza Lietuwnika

Minersville, Pa.  
Wietnei in ateigei  
Wisi Broli Lietuwe  
In ta pleiss nukite,  
Ataus stika iżgerkite!

Ba tai wista ueleinama  
Ne no wieno nepekeim,

## Jona Ruzieniu

ruszalas, arleka geta ir wysokis wissus gau  
kai in ten nuklasel. O cigarai havans ir xef fab  
te Bockzakas.

Ejekte wisi | Ataus iżsgiert  
Seni ir jauni, | O buste smart.

GERUSE UZEIGA PAS

404 E Centre Ull.

Mahanoy City, — Pa.

Palibes mokala Europeje ir Amerikijo, Jag  
pribartu daktaru, jisudziuk ant suscianus  
padoto numero. Teiposi-gil wietol randus

Dr. Hannah Watkins,

Ira tai wieslana daktarka motere ant ciclos ap  
tinkes kuri gido moteres ir gera rodla katus

skutu barzdas ir p n i s k a i plau  
kus kiarpa.

Jagu nori padabint sawo weida ir  
qsiwa, — nusiduok pas ta garsinga

BALBIERI.

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

18-12-6

Skai tikimiai iš apsiliečių!

**KNINGINE**

Gazietė Katalikiszko  
J. F. Smulskio ir draugų  
565 Nable St. Chicago, Ill.  
padarūtė su kningine  
Lenkijos, Lietuvos, Prus-  
lenkijos, Galicijos ir Silez-  
neja  
tra perai aripioti už visokos knin-  
gas.

**KNINGAS MALD.J.**

GIWENSKA SĘVENTUO DIEWO  
KNGS NO. 28 AT IR TIMI-ZKOS  
KNINGA APISKU IR ISTORIJU  
ISZ SENOVES PADAMU

DEJU ISTORINIU U. IR IT.

turime, kautuoję suvirs

1000

wisokiu apisku, rasiutu lenkiszki  
perduo iš swiatlu lieziumu ant  
lenkis. Gera iš proga kur usz  
dastinė skatinimas ir kninges.  
Parduodame kaip noplūgus. Del per  
kanzui datugus eksploiteri palei  
dėmę daug plynų, jog gal geraus  
dirbt.

Kas norj gant katalogi te  
gul paraso o diliak aplinkis.

Prasome teip adresas:

**J. F. Smulski & Co.,**  
565 Nable Str., Chicago, Ill.  
Gromatas rasiukit Lenkiszki ar  
ba angelskai.



užslepe! — Ale teguž dažino a  
pe ka eina; ats iliepe kitas, ma  
tyt szaltesnio krauju; ir pats  
paklauso: „Ar ne matei in kur  
nubego tas w agis, tas rakalis,  
tas welnes? — Koksi? ista  
riau drebanciu balstu, — Ugi  
tas senowabiceius George  
Brett... welnes zio o, kaip jo  
tai prawade isz sitare. „A! Ge  
orge... praszuabzbejau, tai  
turbut zmogus. — Ne zmogus,  
ale welnes! suriko wieno boba,  
ir turbot tokssai kaip ir tu: nes  
ir tu iszrodai ant Lietuwio. Oi  
tai Lietuwis prieg tam, — issz  
toria tyktai. — Teip! tai tu  
pažysti jin! tai tu matei jin!  
Wesk mus ir parodik, kur  
jis randas. Ale del meiles  
Diewo! asz jo ne pažystu, asz  
wiesztas buvo dorans  
iztok latro rankos numirt.

Ira tai wiruezel'abai smut-  
na naujena, jagu teip tankei  
žudinstos tarp Lietuwio atsi-  
ka.

— Arba da kas: Ejo du  
Lietuviu, wienas mozuras szin  
korius uszstrauki pas sawe. O  
kada gerai apgirdi ir tieu ejo  
namon, mozuras ižbegias pas-  
kui, su musi baisei su bile  
wiena išz Lietuwio, ant kuriu  
wieno turejo piktuma no 8 me-  
tu. Kada buvo wos giu ir  
gulejo ant žemes, liko pakis-  
tas po dieces titele. Ir butu  
nebagelis numirias, kad ne bu-  
tu anglikai susimileja ir na-  
mon in jio grineza ne nunc-  
sia. Ne žinia kaip su tuom  
zmogeli bus, nes wargei pasi-  
tais. Turi paciai ir waike-  
lus Lietuwoja. Tas mozuras  
lukos painitas ir bus jiam kar-  
suta.

Saugokites wiri tokios ur-  
wos kur spendzia ant juso gi  
wastes! Tas dejos Triju Ka-  
raru wakara.

— Wienoja grinezoja pasi-  
dari keli wiri saw balu pries  
Nauja Meta. Kad geri, ta  
geri. O kada atėjo widur-  
nakte, tai padari tokli kliksma,  
jog rodos per mesta szintai  
welniu staudami leki. Ne ga-  
na to pradejo peszis ir su dan-  
timis kramatis kaip padukia  
szunes; auses ir pirsztus susi-  
kandijo o wienas tai su pei  
u babisias dirbo in wieno  
waikina kaip meiteli supjau-  
tis ir isz to likos paintas in la-  
kupa usz ka gerai sztruopu už  
mokejo. O jius wira! o jius  
nehamingi tamsuna! Wiskas  
isz jius szirdies ižgeso: baimi-  
suo, sarmata ir meili arti-  
mo. Ne wienas iszspagiro-  
jas dusaujetia ir spjaudotia,  
nes kas isz to kad welei pasi-  
geriatia.

\* \* \*

Wai! wiruezel' net mano  
szindis ir dabar plaka. Ne ga-  
galu atsipeket nog baines ir  
isz piktum! Tai rods man  
Nauji Meta! Dar kaip gi  
was teip ne persigandau! Be-  
jojant man in New Yorka, pri-  
sižiurėti, kaip Lietuviu ulawo-  
je, nogra žino ko, pasibaidi  
kriokas, ir... dawai mane  
neszot in kampa ziemiu ir ri-  
tu szalies — per balas, kaufus  
ir gires; per miestus, tiltus ir  
upes! Pralenkiau wisan ma-  
szkinas o stacijos geležinkelio  
tik mirgejo pro mano akis, ka-  
tik spedau per sekaiti para-  
sus: Paterson, Hackensack,  
Cherry Hill, Montvale.... O  
cez tik stapt mano kriokas!  
rods kad jin perkunas in žeme  
in muses, — ka tik per galwa  
nenuvereu ant žemes. Žiu-  
rau ir klausau. Ugi kas czio-  
nai? Ar turkiszka waina, ar  
kokis gafas? Baisi gauja far-  
meriu, senu su barzdom igi ze-  
mei, jaunu moteriu ir waiku,  
— wieni raiti, kiti wažuonit, tre  
ti pekssti, su szunimi wisokio  
didumo, o wisi su karabinais  
su rewlowereis, su szakem su  
kirwiai, su landom ir su wir-  
wem, su didelu keiksmu ir inir  
szum jeszko kokio tai zwieries.

Ne spejau ake užmerk ant  
tos baios gaujos, kaip tuo ma-  
ne keli apsurop ir astrei pak-  
tause: „Did ou see him?“ ka-  
toki? — pakausta asz pats ju  
— Tu senowabiczau! suriko  
wienas sensi tu turejai matyt  
jin: nes iz tenai pribuni. —  
Ka tok? paantrinai persigan-  
dias — kaip, ar da tu nuduodi,  
kad ne žinai? pakart jin ant  
szitos szakos! gal jis ir ana kur-

užslepe! — Ale teguž dažino a  
pe ka eina; ats iliepe kitas, ma  
tyt szaltesnio krauju; ir pats  
paklauso: „Ar ne matei in kur  
nubego tas w agis, tas rakalis,  
tas welnes? — Koksi? ista  
riau drebanciu balstu, — Ugi  
tas senowabiceius George  
Brett... welnes zio o, kaip jo  
tai prawade isz sitare. „A! Ge  
orge... praszuabzbejau, tai  
turbut zmogus. — Ne zmogus,  
ale welnes! suriko wieno boba,  
ir turbot tokssai kaip ir tu: nes  
ir tu iszrodai ant Lietuwio. Oi  
tai Lietuwis prieg tam, — issz  
toria tyktai. — Teip! tai tu  
pažysti jin! tai tu matei jin!  
Wesk mus ir parodik, kur  
jis randas. Ale del meiles  
Diewo! asz jo ne pažystu, asz  
wiesztas buvo dorans  
iztok latro rankos numirt.

Ira tai wiruezel'abai smut-  
na naujena, jagu teip tankei  
žudinstos tarp Lietuwio atsi-  
ka.

— Arba da kas: Ejo du

Lietuviu, wienas mozuras szin  
korius uszstrauki pas sawe. O  
kada gerai apgirdi ir tieu ejo  
namon, mozuras ižbegias pas-  
kui, su musi baisei su bile  
wiena išz Lietuwio, ant kuriu  
wieno turejo piktuma no 8 me-  
tu. Kada buvo wos giu ir  
gulejo ant žemes, liko pakis-  
tas po dieces titele. Ir butu  
nebagelis numirias, kad ne bu-  
tu anglikai susimileja ir na-  
mon in jio grineza ne nunc-  
sia. Ne žinia kaip su tuom  
zmogeli bus, nes wargei pasi-  
tais. Turi paciai ir waike-  
lus Lietuwoja. Tas mozuras  
lukos painitas ir bus jiam kar-  
suta.

Saugokites wiri tokios ur-  
wos kur spendzia ant juso gi  
wastes! Tas dejos Triju Ka-  
raru wakara.

— Wienoja grinezoja pasi-  
dari keli wiri saw balu pries  
Nauja Meta. Kad geri, ta  
geri. O kada atėjo widur-  
nakte, tai padari tokli kliksma,  
jog rodos per mesta szintai  
welniu staudami leki. Ne ga-  
na to pradejo peszis ir su dan-  
timis kramatis kaip padukia  
szunes; auses ir pirsztus susi-  
kandijo o wienas tai su pei  
u babisias dirbo in wieno  
waikina kaip meiteli supjau-  
tis ir isz to likos paintas in la-  
kupa usz ka gerai sztruopu už  
mokejo. O jius wira! o jius  
nehamingi tamsuna! Wiskas  
isz jius szirdies ižgeso: baimi-  
suo, sarmata ir meili arti-  
mo. Ne wienas iszspagiro-  
jas dusaujetia ir spjaudotia,  
nes kas isz to kad welei pasi-  
geriatia.

\* \* \*

Wai! wiruezel' net mano  
szindis ir dabar plaka. Ne ga-  
galu atsipeket nog baines ir  
isz piktum! Tai rods man  
Nauji Meta! Dar kaip gi  
was teip ne persigandau! Be-  
jojant man in New Yorka, pri-  
sižiurėti, kaip Lietuviu ulawo-  
je, nogra žino ko, pasibaidi  
kriokas, ir... dawai mane  
neszot in kampa ziemiu ir ri-  
tu szalies — per balas, kaufus  
ir gires; per miestus, tiltus ir  
upes! Pralenkiau wisan ma-  
szkinas o stacijos geležinkelio  
tik mirgejo pro mano akis, ka-  
tik spedau per sekaiti para-  
sus: Paterson, Hackensack,  
Cherry Hill, Montvale.... O  
cez tik stapt mano kriokas!  
rods kad jin perkunas in žeme  
in muses, — ka tik per galwa  
nenuvereu ant žemes. Žiu-  
rau ir klausau. Ugi kas czio-  
nai? Ar turkiszka waina, ar  
kokis gafas? Baisi gauja far-  
meriu, senu su barzdom igi ze-  
mei, jaunu moteriu ir waiku,  
— wieni raiti, kiti wažuonit, tre  
ti pekssti, su szunimi wisokio  
didumo, o wisi su karabinais  
su rewlowereis, su szakem su  
kirwiai, su landom ir su wir-  
wem, su didelu keiksmu ir inir  
szum jeszko kokio tai zwieries.

Ne spejau ake užmerk ant  
tos baios gaujos, kaip tuo ma-  
ne keli apsurop ir astrei pak-  
tause: „Did ou see him?“ ka-  
toki? — pakausta asz pats ju  
— Tu senowabiczau! suriko  
wienas sensi tu turejai matyt  
jin: nes iz tenai pribuni. —  
Ka tok? paantrinai persigan-  
dias — kaip, ar da tu nuduodi,  
kad ne žinai? pakart jin ant  
szitos szakos! gal jis ir ana kur-

užslepe! — Ale teguž dažino a  
pe ka eina; ats iliepe kitas, ma  
tyt szaltesnio krauju; ir pats  
paklauso: „Ar ne matei in kur  
nubego tas w agis, tas rakalis,  
tas welnes? — Koksi? ista  
riau drebanciu balstu, — Ugi  
tas senowabiceius George  
Brett... welnes zio o, kaip jo  
tai prawade isz sitare. „A! Ge  
orge... praszuabzbejau, tai  
turbut zmogus. — Ne zmogus,  
ale welnes! suriko wieno boba,  
ir turbot tokssai kaip ir tu: nes  
ir tu iszrodai ant Lietuwio. Oi  
tai Lietuwis prieg tam, — issz  
toria tyktai. — Teip! tai tu  
pažysti jin! tai tu matei jin!  
Wesk mus ir parodik, kur  
jis randas. Ale del meiles  
Diewo! asz jo ne pažystu, asz  
wiesztas buvo dorans  
iztok latro rankos numirt.

Ira tai wiruezel'abai smut-  
na naujena, jagu teip tankei  
žudinstos tarp Lietuwio atsi-  
ka.

— Arba da kas: Ejo du

Lietuviu, wienas mozuras szin  
korius uszstrauki pas sawe. O  
kada gerai apgirdi ir tieu ejo  
namon, mozuras ižbegias pas-  
kui, su musi baisei su bile  
wiena išz Lietuwio, ant kuriu  
wieno turejo piktuma no 8 me-  
tu. Kada buvo wos giu ir  
gulejo ant žemes, liko pakis-  
tas po dieces titele. Ir butu  
nebagelis numirias, kad ne bu-  
tu anglikai susimileja ir na-  
mon in jio grineza ne nunc-  
sia. Ne žinia kaip su tuom  
zmogeli bus, nes wargei pasi-  
tais. Turi paciai ir waike-  
lus Lietuwoja. Tas mozuras  
lukos painitas ir bus jiam kar-  
suta.

Saugokites wiri tokios ur-  
wos kur spendzia ant juso gi  
wastes! Tas dejos Triju Ka-  
raru wakara.

— Wienoja grinezoja pasi-  
dari keli wiri saw balu pries  
Nauja Meta. Kad geri, ta  
geri. O kada atėjo widur-  
nakte, tai padari tokli kliksma,  
jog rodos per mesta szintai  
welniu staudami leki. Ne ga-  
na to pradejo peszis ir su dan-  
timis kramatis kaip padukia  
szunes; auses ir pirsztus susi-  
kandijo o wienas tai su pei  
u babisias dirbo in wieno  
waikina kaip meiteli supjau-  
tis ir isz to likos paintas in la-  
kupa usz ka gerai sztruopu už  
mokejo. O jius wira! o jius  
nehamingi tamsuna! Wiskas  
isz jius szirdies ižgeso: baimi-  
suo, sarmata ir meili arti-  
mo. Ne wienas iszspagiro-  
jas dusaujetia ir spjaudotia,  
nes kas isz to kad welei pasi-  
geriatia.

\* \* \*

Wai! wiruezel' net mano  
szindis ir dabar plaka. Ne ga-  
galu atsipeket nog baines ir  
isz piktum! Tai rods man  
Nauji Meta! Dar kaip gi  
was teip ne persigandau! Be-  
jojant man in New Yorka, pri-  
sižiurėti, kaip Lietuviu ulawo-  
je, nogra žino ko, pasibaidi  
kriokas, ir... dawai mane  
neszot in kampa ziemiu ir ri-  
tu szalies — per balas, kaufus  
ir gires; per miestus, tiltus ir  
upes! Pralenkiau wisan ma-  
szkinas o stacijos geležinkelio  
tik mirgejo pro mano akis, ka-  
tik spedau per sekaiti para-  
sus: Paterson, Hackensack,  
Cherry Hill, Montvale.... O  
cez tik stapt mano kriokas!  
rods kad jin perkunas in žeme  
in muses, — ka tik per galwa  
nenuvereu ant žemes. Žiu-  
rau ir klausau. Ugi kas czio-  
nai? Ar turkiszka waina, ar  
kokis gafas? Baisi gauja far-  
meriu, senu su barzdom igi ze-  
mei, jaunu moteriu ir waiku,  
— wieni raiti, kiti wažuonit, tre  
ti pekssti, su szunimi wisokio  
didumo, o wisi su karabinais  
su rewlowereis, su szakem su  
kirwiai, su landom ir su wir-  
wem, su didelu keiksmu ir inir  
szum jeszko kokio tai zwieries.

Ne spejau ake užmerk ant  
tos baios gaujos, kaip tuo ma-  
ne keli apsurop ir astrei pak-  
tause: „Did ou see him?“ ka-  
toki? — pakausta asz pats ju  
— Tu senowabiczau! suriko  
wienas sensi tu turejai matyt  
jin: nes iz tenai pribuni. —  
Ka tok? paantrinai persigan-  
dias — kaip, ar da tu nuduodi,  
kad ne žinai? pakart jin ant  
szitos szakos! gal jis ir ana kur-

užslepe! — Ale teguž dažino a  
pe ka eina; ats iliepe kitas, ma  
tyt szaltesnio krauju; ir pats  
paklauso: „Ar ne matei in kur  
nubego tas w agis, tas rakalis,  
tas welnes? — Koksi? ista  
riau drebanciu balstu, — Ugi  
tas senowabiceius George  
Brett... welnes zio o, kaip jo  
tai prawade isz sitare. „A! Ge  
orge... praszuabzbejau, tai  
turbut zmogus. — Ne zmogus,  
ale welnes! suriko wieno boba,  
ir turbot tokssai kaip ir tu: nes  
ir tu iszrodai ant Lietuwio. Oi  
tai Lietuwis prieg tam, — issz  
toria tyktai. — Teip! tai tu  
pažysti jin! tai tu matei jin!  
Wesk mus ir parodik, kur  
jis randas. Ale del meiles  
Diewo! asz jo ne pažystu, asz  
wiesztas buvo dorans  
iztok latro rankos numirt.

Ira tai wiruezel'abai smut-  
na naujena, jagu teip tankei  
žudinstos tarp Lietuwio atsi-  
ka.

— Arba da kas: Ejo du

Lietuviu, wienas mozuras szin  
korius uszstrauki pas sawe. O  
kada gerai apgirdi ir tieu ejo  
namon, mozuras ižbegias pas-  
kui, su musi baisei su bile  
wiena išz Lietuwio, ant kuriu  
wieno turejo piktuma no 8 me-  
tu. Kada buvo wos giu ir  
gulejo ant žemes, liko pakis-  
tas po dieces titele. Ir butu  
nebagelis numirias, kad ne bu-  
tu anglikai susimileja ir na-  
mon in jio grineza ne nunc-  
sia. Ne žinia kaip su tuom  
zmogeli bus, nes wargei pasi-  
tais. Turi paciai ir waike-  
lus Lietuwoja. Tas mozuras  
lukos painitas ir bus jiam kar-  
suta.

Saugokites wiri tokios ur-  
wos kur spendzia ant juso gi  
wastes! Tas dejos Triju Ka-  
raru wakara.

— Wienoja grinezoja pasi-  
dari keli wiri saw balu pries  
Nauja Meta. Kad geri, ta  
geri. O kada atėjo widur-  
nakte, tai padari tokli kliksma,  
jog rodos per mesta szintai  
welniu staudami leki. Ne ga-  
na to pradejo peszis ir su dan-  
timis kramatis kaip padukia  
szunes; auses ir pirsztus susi-  
kandijo o wienas tai su pei  
u babisias dirbo in wieno  
waikina kaip meiteli supjau-  
tis ir isz to likos paintas in la-  
kupa usz ka gerai sztruopu už  
mokejo. O jius wira! o j